

29 janvier 1975 - Seul le prononcé fait foi <u>Télécharger le .pdf</u>

COMMUNIQUE FRANCO-EGYPTIEN A L'OCCASION DE LA VISITE OFFICIELLE EN FRANCE DU PRESIDENT EGYPTIEN SADATE, PARIS, LE 29 JANVIER 1975

=POLITIQUE EXTERIEURE = A L'INVITATION DE M. VALERY GISCARD D'ESTAING,
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE, M. ANWAR EL SADATE, PRESIDENT DE LA
REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE, A EFFECTUE UNE VISITE OFFICIELLE A PARIS LES 27, 28
ET 29 JANVIER 1975. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE ETAIT
ACCOMPAGNE DE MADAME EL SADAT. LA DELEGATION EGYPTIENNE COMPRENAIT M.
ISMAIL FAHMY, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, LE DR. ISMAIL SABRY ABDALLAH,
MINISTRE DE LA PLANIFICATION, LE GENERAL AHMED KAMEL EL BADRI, MINISTRE DE LA
PRODUCTION MILITAIRE, LE DR. YEHIA ABDEL AZIZ EL GAMAL, MINISTRE D'ETAT CHARGE
DU CONSEIL DES MINISTRES. AU-COURS DE CE SEJOUR, PLUSIEURS ENTRETIENS ONT
EU_LIEU ENTRE LE PRESIDENT ANWAR EL SADAT ET LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
FRANCAISE. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE S'EST ENTRETENU
AVEC LE PREMIER MINISTRE, M. JACQUES CHIRAC, ET PLUSIEURS MEMBRES DU
GOUVERNEMENT FRANCAIS\

=POLITIQUE EXTERIEURE = DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL= LE CHEF_DE_L_ETAT EGYPTIEN A DONNE AUDIENCE A UN CERTAIN NOMBRE DE PERSONNALITES DES MILIEUX ECONOMIQUES, IL A VISITE UNE USINE D'EQUIPEMENT ELECTRONIQUE DANS LA BANLIEUE PARISIENNE. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE A RECU LES CHEFS DE MISSIONS DIPLOMATIQUES ARABES\

=POLITIQUE EXTERIEURE= LES ENTRETIENS DES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT ETE MARQUES PAR L'ESPRIT D'AMITIE ET DE CONFIANCE QUI CARACTERISE TRADITIONNELLEMENT LES RELATIONS ENTRE LA FRANCE ET L'EGYPTE. ILS ONT PORTE SUR LES PROBLEMES LES PLUS ACTUELS DE LA POLITIQUE INTERNATIONALE ET SUR LES RELATIONS DES DEUX PAYS. UN SOUCI COMMUN S'EST MANIFESTE DE VOIR LES RAPPORTS FRANCO - EGYPTIENS S'ORGANISER ET S'APPROFONDIR DANS TOUS LES DOMAINES. IL A ETE PRIS ACTE DES RESULTATS ENCOURAGEANTS QUI ONT ETE OBTENUS NOTAMMENT LORS DE LA VISITE A PARIS, EN AOUT 1974, DU MINISTRE EGYPTIEN DES AFFAIRES ETRANGERES, AINSI QUE LORS DES VISITES EN EGYPTE, EN DECEMBRE 1974, DU MINISTRE FRANCAIS DES AFFAIRES ETRANGERES, ET EN JANVIER 1975 DU SECRETAIRE_D_ETAT FRANCAIS AU COMMERCE EXTERIEUR, ACCOMPAGNE D'UNE IMPORTANTE MISSION DES MILIEUX ECONOMIQUES\

=POLITIQUE EXTERIEURE= I- LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE ET LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE ONT CONSTATE LA CONVERGENCE DE LEURS VUES SUR LES GRANDES QUESTIONS DE POLITIQUE ETRANGERE. LEUR ATTENTION S'EST D'ABORD PORTEE SUR LES DERNIERS DEVELOPPEMENTS ET SUR LES PERSPECTIVES ACTUELLES DE LA SITUATION AU PROCHE-ORIENT DONT ILS ONT SOULIGNE LE CARACTERE PREOCCUPANT. ILS ONT EXPRIME LEUR CONVICTION COMMUNE QUE DES PROGRES CONCRETS SONT INDISPENSABLES A BREF DELAI ET DOIVENT ETRE CONCUS DE MANIERE A HATER LA RECHERCHE D'UN REGLEMENT DE PAIX. CELUI-CI, POUR ETRE JUSTE ET DURABLE, DEVRA REPONDRE A TROIS CONDITIONS FONDAMENTALES: L'EVACUATION DES TERRITOIRES OCCUPES EN 1967, LA PRISE EN CONSIDERATION DEL DEURIE DAL ESTIMIEN A DISPOSED D'UNE DATRIE LA

RECONNAISSANCE DU DROIT DE PEUPLE PALESTIINIEN À DISPOSER D'UNE PATRIE, LA RECONNAISSANCE DU DROIT DE TOUS LES ETATS DE LA REGION À VIVRE EN PAIX À L'INTERIEUR DE FRONTIERES SURES, RECONNUES ET GARANTIES. LES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT EXAMINE LES CONDITIONS DANS LESQUELLES SE PRESENTE L'OUVERTURE DU DIALOGUE EURO - ARABE ET SONT D'ACCORD POUR EXPRIMER L'ESPOIR QUE CETTE IMPORTANTE ENTREPRISE DEBOUCHERA RAPIDEMENT SUR LE TERDAIN CONCRET.

TERRAIN CONCRET\ =POLITIQUE EXTERIEURE= ILS ONT ABORDE LES DIFFERENTS PROBLEMES QUE POSE LE DEVELOPPEMENT DES RELATIONS ECONOMIQUES INTERNATIONALES. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE A EXPOSE EN-PARTICULIER L' ETAT DE LA PREPARATION DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR L'ENERGIE DONT IL A PRIS L'INITIATIVE. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE S'EST FELICITE DE L'ACCUEIL FAVORABLE RENCONTRE PAR CETTE PROPOSITION QUI VISE A DEFINIR LES MOYENS DE LA NECESSAIRE CONCERTATION ET DE LA COOPERATION ENTRE TOUTES LES PARTIES CONCERNEES. LES DEUX CHEFS D ETAT ONT CONSTATE AVEC SATISFACTION QU'UN ACCORD GENERAL SE DESSINAIT POUR QUE LA REUNION PREPARATOIRE SE TIENNE AU MOIS DE MARS. M. VALERY GISCARD D'ESTAING A FAIT PART A SON HOTE DE SES VUES SUR L'EVOLUTION POLITIQUE ET ECONOMIQUE AU-SEIN DE L'EUROPE DES NEUF\ =POLITIQUE EXTERIEURE = COMMERCE EXTERIEUR= II- LES DEUX CHEFS D ETAT ONT PROCEDE A UN EXAMEN DES RELATIONS ECONOMIQUES BILATERALES. ILS ONT NOTE AVEC SATISFACTION LA COOPERATION QUI S'EST ETABLIE ENTRE LA FRANCE ET L'EGYPTE DANS CE DOMAINE, ET QUI S'EST TRADUITE PAR LA REUNION DE LA COMMISSION MIXTE GOUVERNEMENTALE EN AOUT 1974, PAR LA CONCLUSION D'UN PROTOCOLE FINANCIER EN NOVEMBRE DE LA MEME ANNEE ET PAR LA SIGNATURE D'UN ACCORD SUR LA PROTECTION DES INVESTISSEMENTS EN DECEMBRE. ESTIMANT QUE DE LARGES PERSPECTIVES S'OFFRENT A LA COOPERATION ECONOMIQUE ET INDUSTRIELLE ENTRE LES ENTREPRISES ET ORGANISMES DES DEUX PAYS, LES CHEFS D'ETAT ONT SOULIGNE L'IMPORTANCE QU'ILS ATTACHENT A LA REALISATION DE PROJETS COMMUNS. ILS ONT DECIDE A CET EFFET QUE, POUR DONNER SUITE AUX CONVERSATIONS ENGAGEES LORS DU VOYAGE DU SECRETAIRE D ETAT FRANCAIS AU COMMERCE EXTERIEUR, UNE SOUS-COMMISSION SERAIT CHARGEE D'ASSURER, DANS-LE-CADRE DE LA COMMISSION MIXTE GOUVERNEMENTALE, LA COORDINATION ET L'APPLICATION DES PROJETS ET DES INITIATIVES EN-COURS OU A VENIR. UNE MISSION COMMERCIALE EGYPTIENNE, ORGANISEE AVEC LE CONCOURS DU CENTRE FRANCAIS DU COMMERCE EXTERIEUR SE RENDRA PROCHAINEMENT EN FRANCE POUR ETUDIER LA PROMOTION DES PRODUITS EGYPTIENS SUR LE MARCHE FRANCAIS\ =POLITIQUE EXTERIEURE = EQUIPEMENT = DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET SCIENTIFIQUE = LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE ET LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE ONT CONSTATE QUE TOUS LES PROJETS PREVUS DANS LE PROTOCOLE FINANCIER ET EN-PARTICULIER LA CENTRALE ELECTRIQUE D'ABOUKIR ETAIENT EN VOIE DE REALISATION. ILS ONT EGALEMENT PRIS ACTE DES ACCORDS INTERVENUS SUR LES ETUDES DU PLAN DE TRANSPORT ET NOTAMMENT DU METRO DU CAIRE ET SUR LES INSTALLATIONS DE STOCKAGE PETROLIER, AINSI QUE DES POURPARLERS EN-COURS SUR LA FOURNITURE D'UNE SUCRERIE, D'EQUIPEMENTS FERROVIAIRES ET DE TELECOMMUNICATION ET SUR LA CONSTRUCTION AUTOMOBILE. LES QUESTIONS CONCERNANT LE DEVELOPPEMENT DU CANAL DE SUEZ ET LA RECONSTRUCTION DE LA ZONE ONT AUSSI ETE EVOQUEES.\ =POLITIQUE EXTERIEUR = DEFENSE= A LA DEMANDE DU PRESIDENT SADAT, LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE A ACCEPTE QUE LA FRANCE FOURNISSE CERTAINS MATERIELS MILITAIRES EN_VUE DE COMPENSER UNE PARTIE DES PERTES SUBIES PAR L'EGYPTE\

=POLITIQUE EXTERIEURE = EQUIPEMENT = DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET SCIENTIFIQUE= EN OUTRE LE GOUVERNEMENT FRANCAIS A ACCEPTE, A LA DEMANDE

DU GOUVERNEMENT EGYPTIEN, LE PRINCIPE D'UN ACCROISSEMENT DE L'AIDE ALIMENTAIRE ACCORDEE A L'EGYPTE PENDANT LA CAMPAGNE 1974 - 1975. LES DEUX DELEGATIONS ONT PASSE EN-REVUE LES MODALITES D'UNE PARTICIPATION DES ENTREPRISES FRANCAISES AU PROGRAMME DE RECONSTRUCTION ET DE DEVELOPPEMENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE, DANS LES DIFFERENTS DOMAINES DE L'ENERGIE ET DE LA PRODUCTION D'ELECTRICITE, Y COMPRIS D'ORIGINE NUCLEAIRE, DES TRANSPORTS ET TELECOMMUNICATIONS, DE LA RECHERCHE PETROLIERE ET DES INDUSTRIES DE LA PETROCHIMIE, DES ENGRAIS ET INSECTICIDES, DE LA METALLURGIE, DES INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES ET DE LA BONIFICATION DES TERRES, AINSI QUE DES INDUSTRIES LEGERES, DES METHODES INDUSTRIALISEES DE CONSTRUCTION ET DU TOURISME. EN-MATIERE DE TECHNOLOGIE UNE PROCHAINE MISSION EN EGYPTE DE BUREAUX D'ETUDES FRANCAIS PERMETTRA D'ORGANISER DES OPERATIONS COMMUNES ENTRE ENTREPRISES DES DEUX PAYS. S'AGISSANT DE LA TELEVISION, UNE MISSION FRANCAISE SE RENDRA PROCHAINEMENT AU CAIRE POUR EXAMINER LES MODALITES D'UNE COOPERATION DANS LE DEVELOPPEMENT DES SYSTEMES EN NOIR ET BLANC & L'EGYPTE A CONFIRME SON CHOIX DU SYSTEME EN COULEUR SECAM\

=POLITIQUE EXTERIEURE = AFFAIRES CULTURELLES= III- RAPPELANT LES LIENS TRADITIONNELS QUI UNISSENT ETROITEMENT LA FRANCE ET L'EGYPTE DANS LE DOMAINE DE LA COOPERATION CULTURELLE, SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE, LES DEUX CHEFS D ETAT ONT CONSTATE AVEC SATISFACTION LES PROGRES CONSIDERABLES REALISES EN COMMUN AU-COURS DES DERNIERES ANNEES. ILS SE SONT FELICITES DES PERSPECTIVES NOUVELLES OUVERTES PAR LES TRAVAUX DE LA COMMISSION MIXTE CULTURELLE FRANCO - EGYPTIENNE TENUE AU CAIRE LES 16 ET 17 DECEMBRE DERNIER. LES RELATIONS CULTURELLES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES ENTRE LES DEUX PAYS SE SONT INTENSIFIEES. UN EFFORT PARTICULIER SERA FAIT DANS LES DOMAINES DE L'ENSEIGNEMENT RECIPROQUE DE LA LANGUE FRANCAISE ET DE LA LANGUE ARABE, DE LA RECHERCHE ET DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE AINSI QUE DE LA FORMATION EN ADMINISTRATION PUBLIQUE ET EN GESTION DES AFFAIRES. LE PRESIDENT ANWAR EL SADATE A EXPRIME SES REMERCIEMENTS POUR L'ACCUEIL CHALEUREUX QUI LUI A ETE RESERVE ET A ADRESSE AU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE ET A MADAME VALERY GISCARD D'ESTAING UNE INVITATION A SE RENDRE EN REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE. CETTE INVITATION A ETE ACCEPTEE AVEC PLAISIR\